

香港特別行政區政府
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

政府總部
環境運輸及工務局
香港花園道美利大廈



Environment, Transport
and Works Bureau
Government Secretariat
Murray Building, Garden Road,
Hong Kong

電話: 2189 2101
傳真: 2104 7274

本局檔號 Our Ref. ETWB(T)CR 73/5/581/87

來函檔號 Your Ref. (81) in HAD TWDC/13/9/6C

新界荃灣青山道 174-208 號
荃灣地鐵站停車場大廈一樓
荃灣區議會
交通及運輸委員會秘書
梁廷毅先生

梁先生：

荃灣區議會交通及運輸委員會
有關要求運輸署批准開放的士進出馬灣的事宜

多謝貴委員會於本年七月十五日的來信，提出有關開放的士進出馬灣的事宜。

青嶼幹線是連貫東涌、機場及市區的唯一幹道，由於青嶼幹線是服務機場的交通網絡的重要部分，確保其交通流量保持在可接受的水平是非常重要的。在規劃馬灣發展、馬灣對外交通及運輸模式時，為盡量減少其對青嶼幹線通車容量的影響及配合其以環保發展的主題，馬灣的對外交通是以水路為主，陸路則作為輔助。基於此原則，馬灣路現時全日 24 小時列為禁區，除貨車在每日非繁忙時段(上午 10 時至下午 4 時)及經由運輸署署長發給許可證者外，其他車輛(包括私家車及的士)一律不得進入禁區。

隨著東涌新市鎮、機場及迪士尼主題公園等大嶼山的發展以及港珠澳大橋的落成及啓用，青嶼幹線的交通流量預期會不斷增加。因此我們在現階段仍需謹慎研究開放的士進入馬灣的建議，以確保連接機場的主要幹道的交通暢順。我們理解到荃灣區區議會及貴委員會對有關事宜的關注，如有進一步消息，運輸署將與貴委員會聯絡。

環境運輸及工務局局長
(巫苑菁 巫苑菁 代行)

二零零四年七月三十日

議題：有關如何改善每年春、秋兩祭在荃灣永順街近海濱花園及海灣花園往返荃灣華人永遠墳場段因封路而引起區內交通擠塞問題。

警方回覆如下：

根據以往經驗，市民集中在每年的春、秋二祭正日或前後的星期日，擁到荃灣華人永遠墳場掃墓，而掃墓人仕大多在海濱花園的方向而來。但由於永順街是一雙程路，每面只有一條行車線，而且行人路與馬路面並無鐵欄分隔，為避免人車爭路而引起交通意外及保障掃墓人仕的安全，警方有需要在上述日子的繁忙時間，將介乎永順街與怡樂街交界至葵喜街的一段永順街封閉，以策安全。

為了減輕在掃墓期間而引致海濱花園及海灣花園一帶的交通擠塞，警方計劃在今年的重陽節封路措施方面有些改動:-

- 一) 將原來要封閉永順街的日數由四日改為三日，即十月十七日(星期日)、十月二十二(重陽節正日)及十月二十四日(星期日)。
- 二) 封路時間亦有所改變，在繁忙時間由早上八時至下午四時封路，減為由早上十時至下午二時。如掃墓人仕數量及交通情況許可下，封路時間可再縮短或可將整段永順街開放。
- 三) 必要時只將上荃灣華人永遠墳場的永賢街封閉，可減輕因封閉永順街而引起附近一段路面擠塞。

而在封路期間，警方會在永順街作出一系列交通措施以改善永順街近海濱花園及海灣花園一帶之交通擠塞:-

- 一) 派駐警員及交通督導員在永順街與怡康街路口調節燈號，靈活放車，特別讓怡康街車輛駛離海濱花園，改善海濱花園內的塞車情況。
- 二) 將永順街恆好酒樓外黃格後在慢綫排隊入海灣花園停車場車輛驅走，以維持永順街的交通暢通。

- 三) 要求海灣花園及海濱花園停車場的管理人員在停車場出入口協助指揮車輛進出停車場，及盡量放車入停車場，減少車輛在永順街及怡樂街等候，阻塞交通。
- 四) 派駐交通警員在永順街及怡樂街交界(No U Turn)位置疏導交通，協助車輛從海灣花園停車場駛出 U Turn 到永順街對面綫，避免車輛要駛入海濱花園的怡樂街才可離開。
- 五) 指示在永順街近怡樂街(22 座海裕閣對出) 臨時的士站排隊上車人仕，每次安排三組乘客上車，縮減乘客上車時間，以縮短等候上客的的士站車龍。如果過多的士等候而阻塞永順街，警方會指示排隊的士離開，避免永順街往墳場方向的交通擠塞。
- 六) 在封路期間，禁止荃灣屠房及醉酒灣貨物起卸區車輛經由永順街海濱花園封閉區出入，要求他們由另一面葵喜街進出。
- 七) 警方會與海濱花園管理處緊密聯略，以協助及維持海濱花園內的交通暢通。
- 八) 通知警察公共關係科(PPRB)廣播呼籲掃墓人仕盡量使用公共交通工具。

(王鎮 代行)
葵青警區指揮官